

To be executed on a non-judicial stamp paper of Rs. 100 (In case of Maharashtra and Mumbai Rs. 500 and in Karnataka Rs. 200); Document to be notarized

ரூ.100-க்கான நீதிமன்ற முத்திரைத் தாள் அல்லாத பத்திரத்தில் செயல்படுத்தப்பட வேண்டும் (மகாராஷ்டிரா மற்றும் மும்பை எனில் ரூ.500 மற்றும் கர்நாடகாவில் ரூ.200); ஆவணம் உறுதிசெய்யப்பட வேண்டும்

DECLARATION CUM INDEMNITY

அறிவித்தல் உடன் இன்டேம்நிடி

I, S/o D/o W/o and residing at Do hereby declare that:

நான் S/o D/o W/o மற்றும் இங்கு குடியிருக்கிறேன் இதன்மூலம் அறிவிப்பது என்னவென்றால்:

1. My Late Shri/Smt. died intestate on and I am one of the legal heirs of Late Shri/Smt.
என்.....மறைந்த ஸ்ரீ/ஸ்ரீமதிக்கு.....இறந்த நாள்.....மற்றும் மறைந்த ஸ்ரீ/ஸ்ரீமதி க்கு நான் சட்ட வாரிசுகளில் ஒருவர்.....
2. It has been brought to my attention that my Late Shri/Smt..... had taken an insurance policy bearing no. with PNB MetLife India Insurance Co. Ltd. ("PNB MetLife") in the name of my Shri/Kum/Smt....., wherein Late Shri/Smt..... was the Policy Owner while Shri/Kum/Smt..... is the Life Insured.
என்னுடைய கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட்டது என்னவென்றால் மறைந்த ஸ்ரீ/ஸ்ரீமதி.....காப்பீடு பாலிசி எண்..... எடுத்துள்ளார், அத்துடன் PNB மெட்லைஃப் இந்திய காப்பீடு கோ. லிமிடெட்(பிஎன்பி மெட்லைஃப்) என்னுடைய.....பெயரில் ஸ்ரீ/குமாரி /ஸ்ரீமதி.....மறைந்த பாலிசி உரிமையாளர் ஸ்ரீ/ஸ்ரீமதி.....போது பெயரில் ஸ்ரீ/குமாரி /ஸ்ரீமதி.....இவருக்கான ஆயுள் காப்பீடு.
3. It has been brought to my attention that Shri/Kum/Smt. has approached PNB MetLife with a request to change the ownership of the insurance policy held by my.....Late Shri/Smt....., in his/her own name, in view of the death of Late Shri./Smt.....;
ஸ்ரீ/குமாரி /ஸ்ரீமதி.....காப்பீடு பாலிசியின் உரிமையினை வைத்துள்ள எனது.....மறைந்த ஸ்ரீ/ஸ்ரீமதி.....அவன்/அவள் சொந்த பெயரில் இருந்து மாற்ற வேண்டும் என்ற கோரிக்கையோடு பிஎன்பி மெட்லைஃப்- பை தொடர்பு கொண்டுள்ளார் என்பது எனது கவனத்திற்கு கொண்டுவரப்பட்டது.
4. I hereby declare and state that I have no objection whatsoever if the ownership of the insurance policy above mentioned is changed in the name of Shri/Kum/Smt., as per his request.
நான் இதன்மூலம் அறிவிப்பது என்னவென்றால், மேற்கூறப்பட்ட பாலிசிக்கு அவருடைய கோரிக்கை படி ஸ்ரீ/குமாரி/ஸ்ரீமதி.....பெயருக்கு மாற்றுவதில் எனக்கு எந்த எதிர்ப்பும் இல்லை.
5. I hereby declare and state that I shall defend, indemnify and hold harmless PNB MetLife against any claim, counter – claim, demand, charge or liability that PNB MetLife may be exposed to on account of such change of ownership of the insurance in the name of the said Shri/Kum/Smt.
நான் இதன்மூலம் அறிவித்து மற்றும் எந்த விதமான கூற்று, எதிர்-கூற்று,தேவை,கட்டணம் அல்லது பொறுப்பிலிருந்து பிஎன்பி மெட்லைஃப்-பயப்பாதிப்பில்லாமல் நான் பாதுகாத்து, குறித்த ஸ்ரீ/குமாரி/ஸ்ரீமதி பெயரில் இருந்து காப்பீடு உரிமை மாற்றப்படும் பட்சத்தில் PNB மெட்லைஃப்-க்கு தெரியப்படுத்த வேண்டும்.

Made and executed on this day of, 20.....
செய்து மற்றும் செயல்படுத்திய தேதிநாள்.....20.....

(Signature of Legal heir)
(சட்ட வாரிசின் கையெழுத்து)

Witnesses:
சாட்சிகள்:

1.
2.

Note – The present policy servicing form contains original in English along with its vernacular translation. In the event of any disagreement arising between the translated version and the original English version, the English version shall be considered as final and shall prevail.

குறிப்பு - தற்போதைய பாலிசி சேவை படிவத்தின் அசல் உள்ளடக்கம் ஆங்கிலத்திலும், அதற்கேற்ற உள்ளூர் மொழிபெயர்ப்பிலும் இருக்கும். மொழிபெயர்க்கப்பட்ட பதிப்பிற்கும் அசல் ஆங்கிலப் பதிப்பிற்கும் இடையே ஏதேனும் முரண்பாடு இருந்தால், ஆங்கிலப் பதிப்பே இறுதியானதாகக் கருதப்பட்டு, பயன்படுத்தப்படும்.